

## サーブ'90開催



# この夏 平塚海岸が生まれ変わる

## なわがこで遊ぼう

湘南海岸を中心に始まった広域イベント「サーブ'90」は、本格的な夏を迎えて、いよいよ平塚会場も多彩なイベントが盛り込まれます。平塚会場は、三百二十坪のボードウォークが完成した平塚海岸（ビーチハウス&レジジャースタジアム）と、湘南海岸公園（サーブ'90イン平塚）の二会場を中心に開催されます。さあ、市民のみならず、「新しい海の遊び方・楽しみ方」をテーマにした、「サーブ'90平塚会場」へ出掛けましょう。

湘南でも随一の広い砂浜が、新しく生まれ変わります。もちろん、新しい楽しみがいっぱい見られる平塚海岸。ビーチハウスやサーブ'90の開催に、「海浴」「ビーチスポーツ」などの新しい楽しみを、私たちは安心して、のびのびと楽しみたいと考えています。遊びに来て、平塚海岸の未来をこの会場からつくっていきましょう。

### ボードウォーク



320mのボードウォーク

平塚海岸に完成した「ボードウォーク」は、幅17m、ビーチと呼べる長さ219m、長さ320mの長いボードウォークが完成しました。



相模川と金目川にはさまれる平塚海岸

### 新しい海の創造を

#### 平塚市長 石川浩一

平塚市では現在、開港100周年を契機として、二十一世紀に向け、この美しい自然環境を保全し、海の美しさを活かすとともに、国内最大のビーチハウスと、近代的なビーチハウスなど、新しいレクリエーション施設を整備し、たまたまの方々に楽しんでいただくことを目指しています。今年夏は、この平塚会場での新しい海の楽しみ方を体験していただき、湘南の魅力を体感していただきたいと思います。七月一日から始まり、サーブ'90平塚会場では、「海」ではありません。



ビーチハウス



が五か所に取り付けられ、潮風に吹かれながら、木の感触を楽しみ散歩したり、ビーチスポーツが観戦できる施設です。また、総合サービスセンターや三か所に日除けシェルター、軽食や飲み物が用意されているテイクアウトショップが三か所、その外にロッカー、シャワー、トイレなどが整備されています。

# つかビーチパーク

## 楽しんで楽しむ。

海の会場 → 平塚海岸

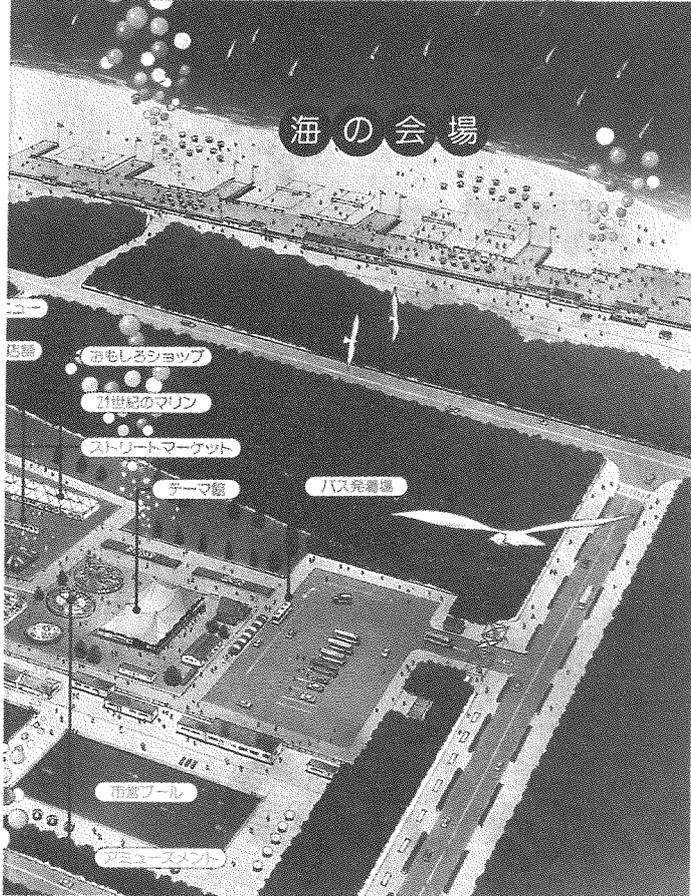
海は天才。見つけた遊びは限りない

### ビーチスポーツ&レジャースタジアム

ビーチスポーツを新しいレジャーとして位置づけるとともに、湘浜の安全管理、さらにこれまでの海水浴場のイメージから新しい海浜浴、ビーチパークへのイメージアップを目指したイベントです。

全期間を通じてのものとしては、湘浜パトロール、監視タワーから目を光らせます。もう一つが初歩的レッスンと安全指導をするビーチスポーツの講習会。また、週末にはサーフィン、ボードセーリングなどのサーフスポーツのレッスンがあります。

短期のものはビーチスポーツの体験イベント。まずカリフォルニア フィーフでビーチバレーボールがメインとなっています。続いて、フリスビーのパフォーマンスとスマッシュボール大会。いずれも市民参加の競技会です。



海の会場

- おもしろいショップ
- 21世紀のマリン
- ストリートマーケット
- テーマ館
- バドミントンコート
- 市営プール
- アミュースメント

### カリフォルニアウィーク

1987年に日本に初登場して以来、だちまちのうちにファンを増やしたビーチバレー。世界各地のリゾートでも人気の、だれもが気軽に参加できる、砂浜のバレーボールの楽しみ方をご紹介します。

#### ◎日立ビーチバレーチャンピオンシップ in 平塚

■7月21日(土)・22日(日)・28日(土)・29日(日) 9時~16時30分

#### ◎日立バレーボールスクール

生沼三三さんと加藤きよみさんの元全日本の代表選手がわかりやすくコーチします。  
■7月21日(土)・22日(日)・28日(土)・29日(日)  
・午前の部 10時~11時  
・午後の部 14時~15時

### ビーチサッカー

熱くやけた砂のうえで繰り広げられる手に汗にぎるサッカーの試合。真夏の浜辺をもっとエキサイティングにする最新のビーチスポーツがお目見えします。1チーム5人制のルールで楽しむ浜辺のサッカーです。

#### ◎ビーチサッカー大会

■8月26日(土)・28日(日) 9時30分~16時30分  
・少年少女16チーム

#### ◎ビーチサッカースクール

■8月21日(日) 10時30分~12時  
14時~15時30分  
・一般を対象

### パンパシフィック・ライフセービングチャンピオンシップ

ライフセーバーは海水浴、ビーチレジャーの安全を守る「海のガードマン」。そのキーマンとなるライフセーバーたちが、米、カナダ、オーストラリアなど6カ国からやってきます。レスキューに必要な技術から生まれた極めてハードなライフセービング競技に脚光を浴び、世界大会に次ぐスケールで開催される、わが国で初の国際大会です。家畜、走り、人を助けて体力の限りをつくす、海のタフガイたちの体力とテクニックは見逃せません。

■プールイベント(湘南湘岸公園プール)・8月3日(金) 9時~17時  
■オーシャン・ビーチイベント・8月4日(土)9時~17時・8月5日(日)9時~17時



### ともしびふれあい広場 7月29日(日)

- ◎ふれあいコンサート……アメリカで手のないギタリストとして活躍中のトニー・メンデスが共に生きる、すばらしさを音楽で伝えます。
- ◎ともしび青空バザール……県内の地蔵作業所が出品し、自由市を開きます。その中で新しい発見、出会い、ふれあいを体験。
- ◎ともしびふれあい交流イベント……湘岸、湘浜などサーフ会場全体を使い、障害、世代、国籍を超えたふれあいイベント。

イト	河口	平塚花火大会の第40回を記念して、夏の夜に音と光の一大スバクタクルを繰り広げます。	
湘岸	ふれあいコンサートや青空バザール、海浜の楽しさを体験していただけます。	8月11日(土)~12日(日) 10:00~16:00 関東大学ビーチドッジボール大会 湘岸 関東工リアの大学生ドッジボール愛好チームによる大会を実施します。	
神川橋下	自作イカダによるタイムトライアル・レースとその製作アイデアを競います。	8月18日(土)~19日(日) 9:00~18:00 第2回全国ビーチドッジボール大会 湘岸 昨年9月に行われた全国ビーチドッジボール大会の第2回目として100チーム参加による予選会を実施します。(一般参加あり)	
湘岸	スタントカイト(曲芸たこ)のルールやマナーを知ってもらうための教室を開きます。(一般参加あり)	8月21日(火) 10:30~15:30 ビーチサッカースクール 湘岸 1チーム5人制のルールで楽しむ浜辺のビーチサッカー教室を開きます。	
一ツ橋公園	相模湾一帯の海の安全の再確認とビーチリゾートの未来への展望を寄ります。	8月25日(土)~28日(日) 9:30~16:00 ビーチサッカー大会 湘岸 少年少女各16チームが出場し、ビーチサッカー大会を開きます。	
公園	農林水産物の展示およびふれあいイベント	8月26日(日) 13:00~16:30 浜と遊ぶ音と遊ぶ音 湘岸 平塚の音楽スクール「ボア・コロンプ」の仲間によるコンサート。ジャズ、ポップス、カントリーの演奏。	
ティ	湘岸	愛好家チームによるエキジビション	8月26日(日) 10:00~17:00 SURF '90ボーイスカウト IN HIRATSUKA 湘岸 平塚地区のボーイスカウト約500人によるゲームレクリエーション大会、綱引き、しっぽ取り、班別ごみ集めなどを実施します。
湘岸	高校生による「なぎさの体育祭」なぎさの文化祭」の開催。	8月20日(月) ~9月2日(日) ビーチピック1990 湘岸 ビーチバレーボール、ビーチドッジボール、ビーチすいか割り、ビーチ綱引きの4つの競技を一般参加募集で実施します。	
湘岸	国際交流をコンセプトに、東南アジアの伝統競技である「タクロ」を日本人とラオス人などによる合同競技を披露します。	8月26日(日) 10:00~15:00 "ミス湘南"水着撮影会 湘岸 '90ミス湘南コンテストで選出された、ミス湘南&フォトジェニックの撮影会(有料)	

サーフ'90の主なイベントの日程

# 陸の会場 → 湘南海岸公園

## 海、そして新しい発見

サーフェックス'90 イン平塚 7月21日～8月19日

湘南海岸公園で“海、そして新しい発見”をテーマにマリノ商品、タレントショップ、遊具などリゾートライフを楽しむコーナーです。

### シーサイドプレイグラウンド

#### ■シーサイドプレイアベニュー

会場の中央部にあるイベントステージでは、協会や市民参加による各種イベントが開催されます。

#### ■おもしろショップ

市民自由参加のフリーマーケットコーナーです。手作りの物、趣味の物、古着など何でもあります。  
・7月21日(土)～8月19日(日)  
・出店者募集中、希望者は湘南海岸整備推進室(内線647)へ。  
ただし、飲食店は不可。

#### ■シーサイドアミューズメント

子供たちが1人で安心して遊べる遊具を中心に展開されます。

#### ■シーサイドフーズアベニュー

ファーストフードを中心とした軽食コーナーです。

### ボーイスカウトゾーン

平塚地区のボーイスカウト500人がゲームレクリエーション大会や編みなどを開きます。また、班用テント、食堂フライ、食卓、立ちがまなどを展示したり、竹馬やいかだなどを製作し、実技訓練を披露します。

### 湘南地域特産まつり

農林水産物の展示や即売を行います。この外、ミニ農園やミニ動物園も開設します。

#### サーフ'90平塚会場

電話 22-9990  
・テレホンサービス23-1990  
・風合い合わせ 中湘南海岸整備推進室 電話23-1111(内線647)

### テーマゾーン

#### ■21世紀のマリン

小学生たちが21世紀のマリンをテーマに、大キャンパスに描いた絵を展示します。

#### ■協賛企業ゾーン

衣・食・住・レジャーコーナーに分かれ、各企業が個性を生かしたテーマを展開します。

#### ■シーサイドギャラリー

“海、そして新しい発見”をテーマに絵画、彫刻、書道、パッチワークなどの市民ギャラリー。

### マリンプロムナード

#### ■ストリートマーケット

商店グループによるマリン関係商品及びリゾートライフを楽しむ商品を主体としたショップコーナー。

#### ■物販全般企業店舗

マリングッズ、インテリア小物など多岐にわたる商品のシーサイドショップを楽しめます。

#### ■タレントショップ

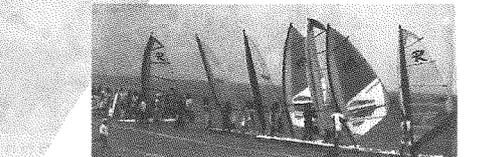
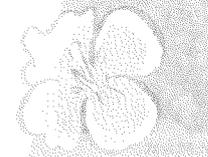
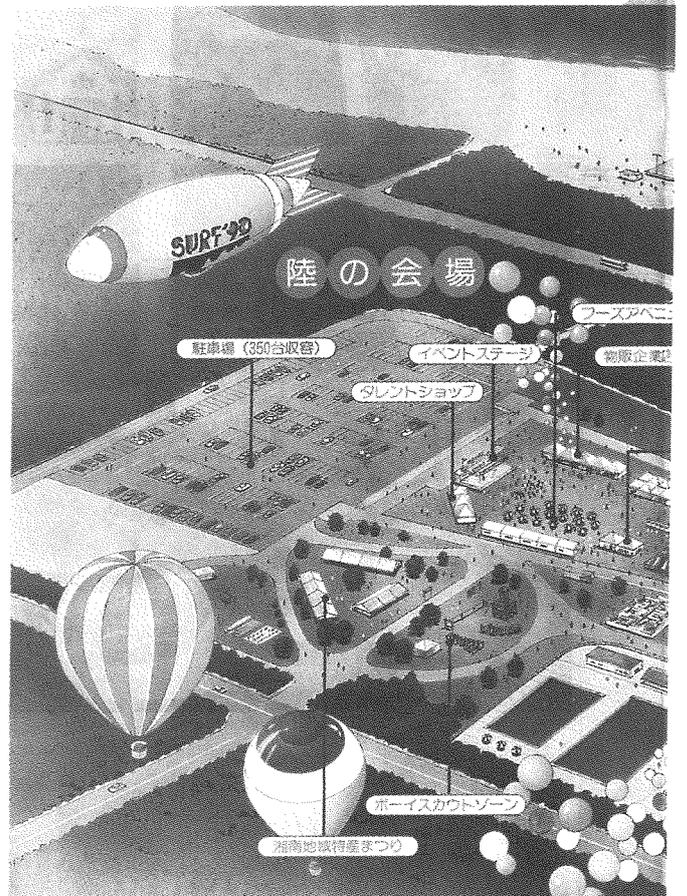
今、話題のタレントショップ。人気のキャラクターグッズを楽しめます。

- ①鶴太郎
- ②ジェミーズ (元シブガキ隊フックン)
- ③スタジオ101 (アイドルタレントショップ)

男藤呼緒、WINK、プリンセスプリンセス、中山美穂、工藤静香、光GENJI、TMネットワーク、轟井法子、喜沢りえ、米米CLUB、SMAF、チェッカーズ、南野陽子、浅香 唯、少年隊、ゴージャズ、成田路灰、朝原和巳、高橋一也、内海光司、大沢樹生

# 湘南ひら

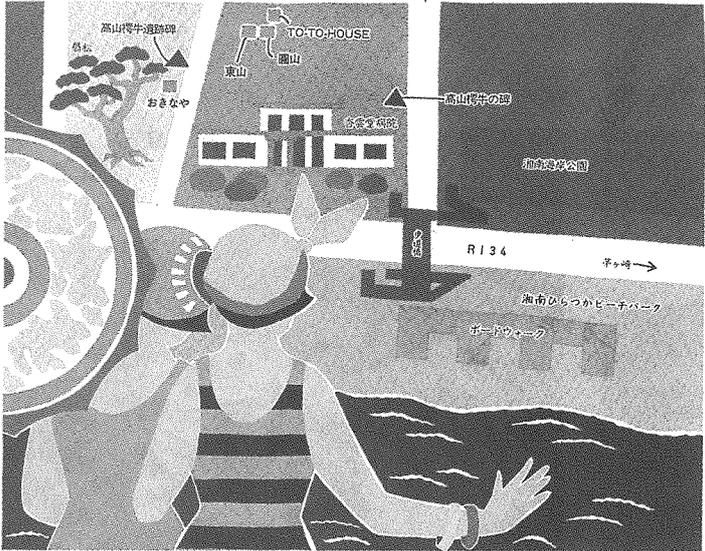
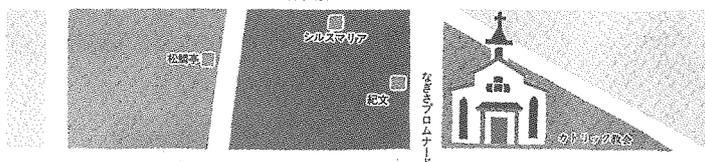
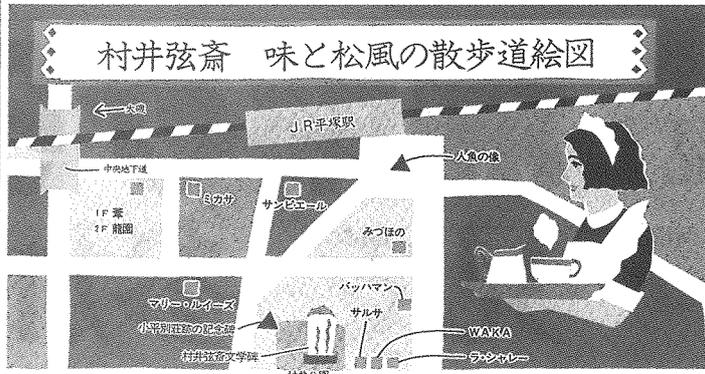
## 見て参加し



7月～9月2日(日)	ビーチスポーツ & レジャースタジアム	海岸	人気のビーチスポーツや新しいビーチレジャー、ライフセービングのシステムなど楽しい湘南ひらつかビーチパークです。
7月～9月2日(日)	湘南ひらつか食卓楽園	市内	詳細は4面に掲載
7月23日(月)～27日(金) 7月30日(月)～31日(火)	スマッシュボール大会 フリスビーゴルフ	海岸	
7月22日(日) 10:00～12:00 13:00～15:00	サーフスポーツレクチャー	海岸	サーフィン、ボディボード、スキムボード、サーフジェット、ウインドサーフィン、ディンギーヨット、その他
7月21日(土) ～8月19日(日)	サーフェックス'90 イン・平塚	公園	湘南海岸公園でアーバン・リゾートを展開します。
7月21日(土)～22日(日) 10:00～18:00	なぎさフェスティバル 「ミュージックプロムナード & レジャースタジアム」	南口駅前通り	市民参加によるビーチスポーツやコンサートなど、文化・スポーツイベントを開催します。(4面参照)
7月21日(土)～29日(日) 9:00～16:30	日立カリアフォルニアウィーク	海岸	だれでも気軽に参加できる砂浜のビーチパールの楽しみ方を紹介します。
7月21日(土)、22日(日)、 28日(土)、29日(日) 10:00～11:00 14:00～15:00	日立バレーボールスクール	海岸	小・中学生をはじめ、来場された皆さんが対象。生沼スミエさんと加藤きよみさんの2人の元全日本の代表選手が、わかりやすくコーチします。

### サーフ'90の主なイベントの日程

7月28日(土) 19:30～21:00	なぎさ七色(レインボー) ナン第40回平塚花火大会
7月29日(日)	ともしびふれあい広場
7月29日(日) 9:30～13:30	相模川イカダくらり
7月30日(月) ～8月3日(金) 11:00～15:00	ビーチカイトフェスティバル
8月3日(金)～5日(日)	パンパシフィック・ライフセービング・チャンピオンシップ
8月3日(金)～5日(日)	湘南地域特産まつり
8月4日(土)～5日(日) 11:00～16:00	ビーチスタントカイトフェスティバル
8月9日(木)～10日(金) 9:00～17:00	ふれあいの湘'90 高校生フェスティバル
8月11日(土)～12日(日) 10:00～17:00	ビーチタクロフェスティバル IN 湘南



# 相南ひらつか 食道楽

平塚が生んだ明治の食通  
村井弦斎——味の再発見

村井弦斎は食通としても知られ、料理小説「食道楽」を執筆。この「食道楽」から、当時の料理を現代の調理人が工夫して再現します。  
味と松風の散歩道、湘南ひらつかの食道楽祭へ、ぜひ、お出掛けください。



## 永遠のロマネスク

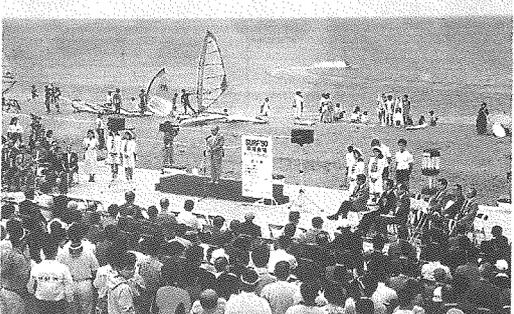
朝食はさつま芋と味噌汁、野菜の煮物。昼食は麦飯に野菜の煮物。夕食はそばかうどんに昼の残り物、そしていわしや秋刀魚の塩焼き。春はわらびや椎茸、秋はしめじなどの山菜を。肉類はホオジロや兎をたまに食べる程度...これは明治の終わり頃の庶民の食卓です。そんな時代に、自宅の菜園で栽培したパセリ、アスパラガス、アーティチョークなどを食す人物がいました。

村井弦斎は文久三年、現在で学び、二十三年、初めての愛知県豊橋市に生まれました。小説「食道楽」を発表。明治二十一年報知新聞社に「新聞」連載。この「食道楽」は、勤めながら、文筆を東京、トリイを伴った料理の本、専門学校（後の早稲田大学）で、春・夏・秋・冬の巻を刊した。

三十六年「食道楽」を報知新聞に連載。この「食道楽」は、平塚を「上なく愛した弦斎をかきまわることができました。現在、屋敷跡の一部は村井公園となっております。湘南・平塚を「上なく愛した弦斎をかきまわることができました。」

行し、約四十万部も売れるという当時としては空前の大ベストセラーとなりました。三十七年、平塚海岸に約一万六千坪の広大な土地を購入し小田原より移転。この土地を「見聞」と名付け、富士山が見えることから、邸宅は「村居楼」と呼んで、昭和二年、六十歳で亡くなるまでここで生活しました。

この表園では、当時としては珍しいパセリ・セロリ・レタス・アスパラガス・トマトなどの野菜が栽培され、そのほかに鶏・羊・うさぎ・小屋など、いわば食物研究所ともいわれるべき機能が備わっていました。



平塚海岸ボードウォーク上で行われた開会式

### サーフ'90会場へ臨時バスを運転

平塚駅南口 ↔ 湘南海岸公園  
(午前9時30分～午後7時30分)

臨時バスまたはクラシックバスが5分間隔で発車します。

- 料金 片道 大人130円、子供70円

◆交通規制のお知らせ

7月1日から8月31日までの間、サーフ'90開催に伴い湘南海岸公園北側の道路とその周辺の道路は、一方通行と駐車禁止の規制が行われます。

イギリス製クラシックバス(9人乗り)

### なぎさフェスティバル なぎさプロムナード

(南口駅前通り歩道・上図参照)

「湘南」「海」「なぎさ」「大空」を感じて、楽しみながら歩いていただくうちに、自然に平塚海岸の会場へアプローチできるようなイベントがたくさん用意されています。

■7月21日(土)10時～18時、22日(日)10時～17時

- ◎ウォークラリー  
スタートは駅南口で、クイズをしながらゴールの平塚海岸ボードウォークへ。  
●スタート10時
- ◎早食い早飲み  
西瓜、ソフトドリンクなど、時間を区切って実施します。
- ◎ウインスペクターショー  
子供向けヒーローアクションショー 30分公演1日2回
- ◎パフォーマンスショー
- ◎アマチュアバンドショー
- ◎エアロビクスショー
- ◎展示・実演・即売コーナー  
●自動車…自動車メーカーと販売会社の協力により、レジャー用途の特別架装車やコンセプトカーなどを展示し、コンパニオンがわかり易く説明します。  
●自転車…いろいろな自転車を展示します。  
●マリンスポーツ用品等の展示  
●キャンペーンコーナー
- ◎ガレージセール  
職業安定所の駐車場を利用して、マリショップによるマリグッズの販売や、アウトドア用品の販売をします。
- ◎サービスコーナー  
風船プレゼントやヨーヨー釣り、金魚すくい、かき氷、ソフトドリンク、ポップコーン、綿菓子など無料または格安にて販売します。

### 第40回平塚花火大会

音と光のショー「なぎさ七色パナイン」

7月28日(土)  
相模川河口

雨天順延 7月29日(日)  
午後7時30分打ち上げ

●問い合わせ 商工課観光係